

**NOTICE
D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN**

**INSTRUCTION
FOR USE AND
MAINTENANCE**

**INSTRUCCIONES
DE USO Y
MANTENIMIENTO**

**BALANCE TOUT INOX
ALL STAINLESS STEEL SCALE
BALANZA DE ACERO INOCIDABLE
252230 - 252232 - 252235**

MANUEL D'UTILISATION (F)	P. 1
OPERATING MANUAL (GB)	P. 8
MANUAL DE UTILIZACION (ES)	P.15



252230 - 252232 - 252235



1	CONSIGNE AVANT UTILISATION	P.1
2	GARANTIE - RESPONSABILITE	P.1
3	MISE A NIVEAU	P.1
4	MODELES	P.1
5	DESCRIPTION DU CLAVIER	P.2
6	FONCTIONS	P.2
7	CONFIGURATION	P.3
8	CALIBRATION	P.4
9	MESSAGES D'ERREUR	P.6
10	BATTERIE - UTILISATION	P.6
11	DONNEES TECHNIQUES	P.7
12	DECLARATION DE CONFORMITE	P.7

1 CONSIGNE AVANT UTILISATION

CONSIGNE DE SECURITE

Avant la première utilisation de la balance, lisez attentivement les informations contenues dans la présente notice. Vous y trouverez des instructions essentielles sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de l'appareil.

MATFER ne peut pas être tenu responsable en cas de non respect des consignes mentionnées ci-après : mettre l'appareil hors tension avant toute opération de maintenance ou de réparation. Une installation non-conforme annule la validité de la garantie. Les caractéristiques de raccordement électrique doivent correspondre aux valeurs spécifiées sur le bloc d'alimentation (12V DC 800mA).

NETTOYAGE

Nettoyer la balance avec un chiffon humide et un produit de nettoyage non agressif et/ou abrasif.

REMARQUE

Conformément à la directive 89/336/CEE, cet appareil est protégé contre les perturbations radioélectriques. Les valeurs affichées par l'appareil peuvent toutefois être affectées par une exposition à de très fortes perturbations d'origine électrostatique ou électromagnétique, provoquées par l'utilisation d'un émetteur radio ou d'un téléphone portable à proximité immédiate de l'appareil, d'un appareil insuffisamment protégé. Dès que ces perturbations disparaissent, l'appareil doit fonctionner normalement mais il peut s'avérer nécessaire de l'éteindre et de le rallumer aussitôt. Cet appareil est **un instrument de mesure**. Par conséquent, les courants d'air, les vibrations, les brusques variations de température et l'exposition directe au soleil peuvent affecter les valeurs de pesée affichées.

2 GARANTIE - RESPONSABILITE

La garantie ne sera pas applicable pour les dommages ayant les causes suivantes : mauvais stockage, montage ou erreur de mise en service par l'utilisateur ou un tiers, usage inapproprié, inadéquat ou exagéré, modification, erreur ou négligence au niveau de la manipulation, usure naturelle, influences chimiques, électrochimiques et toutes causes extérieures non imputables à la responsabilité de MATFER. Si des facteurs d'ordre opérationnel, climatique ou autres devaient entraîner une modification essentielle des conditions d'utilisation ou de l'état du matériel, la garantie d'un bon fonctionnement global des appareils deviendra sans objet. Toujours conserver l'emballage d'origine en cas d'éventuelle réexpédition.

3 MISE A NIVEAU

Utilisez le niveau à bulle et les 4 pieds réglables pour mettre la balance de niveau.



4 MODELES

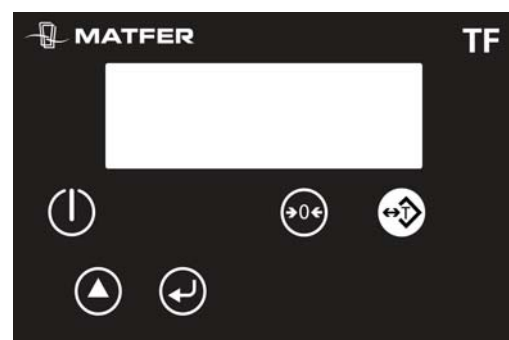
	TF 30	TF 60	TF 150
Portée Max.	30kg	60kg	150kg
Résolution (d)	5g	20g	50g
Température d'utilisation		-5 + 40°C	
Indice de protection		IP 67	
Taux d'humidité		80%	

Un bloc d'alimentation secteur Input : 100-240VAC - 50/60Hz - Output : 12V DC 800mA.

Une batterie rechargeable 6V/5.0 AH . **10**

5 DESCRIPTION DU CLAVIER

-  On/Off.
-  Touche tare.
-  Remise à zéro.
-  Validation.
-  Sélection de l'unité (g/kg).



6 FONCTIONS

6.1 ZERO

Lorsque le voyant **O** s'affiche à l'écran, la balance est prête.



6.2 FONCTION TARE

NOTE : Le Tarage s'utilise sur 100% de la portée de la balance.



Le voyant **NET** s'affiche à l'écran.



Annulation de la tare.



Le voyant **NET** disparaît.



6.3 CHANGEMENT D'UNITE kg / g

Appuyez sur la touche  pour changer l'unité. **7.3**

7 CONFIGURATION

7.1 DESCRIPTION DES TOUCHES



Changer la valeur 0...9



Changer de digit



Valider

7.2 CONFIGURATION DES PARAMETRES

Balance éteinte



0 1 1030

(a) (b) (c) (d) (e) (f)

Valeurs par défaut

	0 =	1 =	2 =	3 =	4 =	5 =
(a) Rétro-éclairage	Auto	Toujours	Sans			
(b) Filtre de stabilité	Elevé	Moyen	Bas			
(c) Rattrapage du zéro	+/- 0d	+/- 0,5d	+/- 1d	+/- 1,5d		
(d) Auto-Off	no	5min	10min	15min	30min	
(e) Zéro automatique	+/- 0d	+/- 1d	+/- 2d	+/- 3d	+/- 4d	+/- 5d

7.3 CONFIGURATION DES UNITES

Balance éteinte



100000

(a) (b) (c) (d) (e) (f)

Valeurs par défaut

		1 0 0 0 0 0
(a)	kg	1
(b)	lb	0
(c)	g	0
(d)	oz	0
(e)	Pcs	0
(f)		0

8 CALIBRATION

ETAPE 1 INITIALISATION DES DONNEES USINE

Balance éteinte

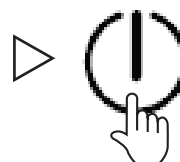


Mettre sous tension, attendre 1 à 2 secondes et appuyer **simultanément** sur les 3 touches.



BUZZER

▶	UER-1A
▶▶	3.0001 kg
▶▶▶	0.0000 kg



ETEINDRE LA BALANCE

ETAPE 2 CALIBRATION

Balance éteinte



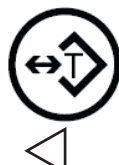
Mettre sous tension, attendre 1 à 2 secondes et appuyer **simultanément** sur les 2 touches.

ETAPE 2		TF 30 (30kg)	TF 60 (60kg)	TF 150 (150kg)
01 / 02 / 05 / 10 / 20 / 50				
 	05	20	50	
 				
0.0000 / 0.000 / 0.00 / 0.0 / 0				
 	0.000	0.000	0.000	
 				
Utiliser la touche  pour changer la valeur (0..9). Utiliser la touche  pour avancer au digit suivant.	030000	060000	150000	
	 			
	- CAL -			
 				
On 0 Ne rien poser sur le plateau (valeur à vide)				
 Conseillé 1/3	000010	000020	000050	
	10.000g (10kg)	20.000g (20kg)	50.000g (50kg)	
Il possible d'utiliser une masse connue.				
Utiliser la touche  pour changer la valeur (0..9). Utiliser la touche  pour avancer au digit suivant.		  		
- PASS -				
ETAPE 3		CONFIGURATION DES UNITES 		

ETAPE 3 CONFIGURATION DES UNITES



Changer la valeur 0...9



Changer de digit



Valider

Balance éteinte



100000

(a) (b) (c) (d) (e) (f)

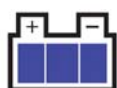
		1 0 0 0 0 0
(a)	kg	1
(b)	lb	0
(c)	g	0
(d)	oz	0
(e)	Pcs	0
(f)		0

Valeurs par défaut

9 MESSAGES D'ERREUR

[LO-bat]	Voltage faible - Batterie à recharger (bloc ou batterie à changer).
[B Err]	Bip sonore : erreur de tension (Vérifier la tension du bloc et de l'accu).
[-----]	1) A la mise sous tension, vérifier que le plateau est vide. 2) Surcharge capteur ou erreur de mesure : recalibrer la balance. 8

10 BATTERIE - UTILISATION



ATTENTION



ATTENTION

Débranchez l'adaptateur du secteur quand la batterie est chargée au maximum..

La batterie doit être rechargée dès que le symbole clignote. Si la balance n'est pas utilisée durant une longue période, il est recommandé de déconnecter la batterie.



Batterie chargée.



Batterie déchargée : à recharger immédiatement

NOTE : Si la balance n'a pas été utilisée pendant un long moment, la batterie se décharge et ne fonctionne plus. Elle devra être remplacée.

11 DONNEES TECHNIQUES

	TF 30	TF 60	TF 150
Portée (max.)	30kg	60kg	150kg
Lecture (d)	5g	20g	50g
Bloc secteur	100-240VAC - 50/60Hz - Output : 12V DC 800mA		
Batterie	6V / 5.0 AH		
Température d'utilisation	-5° à + 40°C		
Taux d'humidité	≤80%		
Plateau (mm)	350 x 300	600 x 500	600 x 500
Poids Net (kg)	9,6kg	22kg	22kg
Unités 7.3	kg, g, lb		
Tare	100%		
Temps de stabilisation	≤2 secondes		
Chargement batterie	12 h		
Résistance capteur	120%		

12 EC-DECLARATION DE CONFORMITE

CE

Modèle : balances série TF.

FABRICANT : B3C SAS pour MATFER.

Par la présente nous déclarons que le produit, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme aux normes citées ci-après :

Compatibilité électromagnétique 2004/108CE

Sécurité électrique 2006/95/CE

**MATFER**

1	INTENDED USE	P.8
2	WARRANTY - LIABILITY	P.8
3	GETTING STARTED	P.8
4	PRODUCT ITEMS	P.8
5	KEYPAD AND DISPLAY DESCRIPTION	P.9
6	FUNCTIONS DESCRIPTION	P.9
7	CONFIGURATION MENU	P.10
8	CALIBRATION MODE	P.11
9	ERROR MESSAGES	P.13
10	BATTERY - WARNING	P.13
11	TECHNICAL DATA	P.14
12	DECLARATION OF CONFORMITY	P.14

1 INTENDED USE

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the scale, please read with care the information given in the operating manual. It contains important instructions for installation, proper use and maintenance of the appliance. MATFER shall not be liable for damages arising out of failure to heed the following instructions: When using electrical components under increased safety requirement, always comply with the appropriate regulations. Never perform work on the appliance while the power is switched on. Improper installation will render the warranty null and void. Ensure the voltage marked on the power supply unit matches your mains power supply. The device meets the requirement for electromagnetic compatibility. Do not exceed the maximum values specified in the applicable standards.

CLEANING

It's sufficient to clean the scale with a moist cloth and a regular cleaning agent. Do not use any scourers.

NOTE

Interference suppression of the unit corresponds to the valid EU directive 89/336/EEC. The display value may be influenced by extreme electrostatic and electro-magnetic interference, e.g. operation. When the electrostatic interference is no longer present, the unit can again be used for its intended purpose. You may need to switch it on again. If there is permanent electrostatic interference, we recommend earthing the platform. The scale is a measuring instrument. Air currents, vibrations, rapid changes in temperature and direct sunlight may have an effect on the accuracy of the scale.

2 WARRANTY-LIABILITY

No responsibility shall be accepted for damage caused through any of the following reasons: unsuitable or improper storage or use, incorrect or commissioning by the owner or third parties, natural wear, changes or modifications, **incorrect or negligent handling**, overuse, chemical, electrochemical or electrical interference. If operating, climatic or any other influences lead to a major change in conditions or material quality, the warranty for perfect until functioning shall be rendered null and void. Always keep the original packaging in case you have to return the scale.

3 GETTING STARTED

Use the water level and the adjustable feet to ensure that the scale is positioned horizontally



4 PRODUCT ITEMS

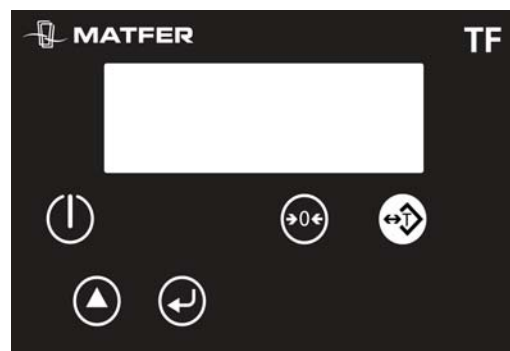
	TF 30	TF 60	TF 150
Weigh range (Max.)	30kg	60kg	150kg
Division (d)	5g	20g	50g
Operating temperature		-5 + 40°C	
Protection		IP 67	
Max air humidity		80%	

1 adapter 100-240VAC - 50/60Hz - Output : 12V DC 800mA.

1 battery 6V/5.0 AH . **10**

5 KEYPAD AND DISPLAY DESCRIPTION

	Power On/Off key.
	Tare key.
	Zero key.
	Enter key.
	Unit setup (g/kg).



6 FUNCTIONS DESCRIPTION

6.1 ZERO

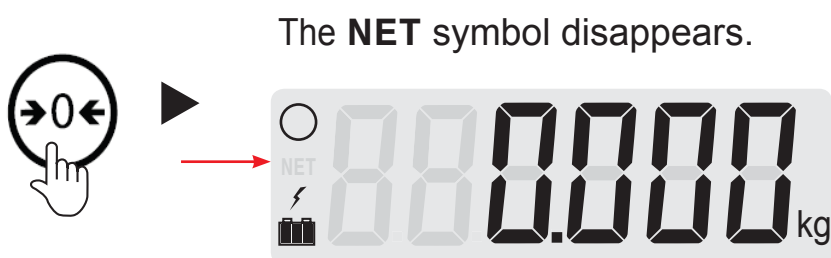


6.2 BASIC WEIGHTING

NOTE : Tare value cannot exceed maximum scale capacity.



Tare / Clear.



6.3 UNIT CHANGE kg / g

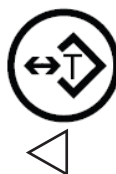
Press the  key to swith desired units (kg or g). **7.3**

7 CONFIGURATION MENU

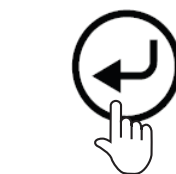
7.1 KEY FUNCTIONS



Select the value 0..9



Key to shift the digit



Confirm key

7.2 ACCESS TO CONFIGURATION MENU

SWITCH OFF the scale



0 1 1030

(a) (b) (c) (d) (e) (f)

Default values

	0 =	1 =	2 =	3 =	4 =	5 =
(a) Backlight	Auto	On	Off			
(b) Stability filter	Hight	Middle	Low			
(c) Zero tracking	+/- 0d	+/- 0,5d	+/- 1d	+/- 1,5d		
(d) Auto Power off	no	5min	10min	15min	30min	
(e) Zero	+/- 0d	+/- 1d	+/- 2d	+/- 3d	+/- 4d	+/- 5d

7.3 UNIT SET

SWITCH OFF the scale



100000

(a) (b) (c) (d) (e) (f)

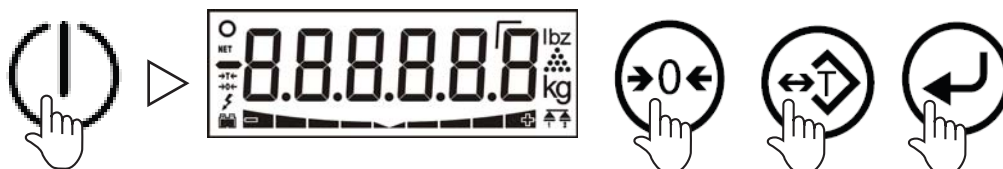
Default values

		1 0 0 0 0 0
(a)	kg	1
(b)	lb	0
(c)	g	0
(d)	oz	0
(e)	Pcs	0
(f)		0

8 CALIBRATION MODE

STEP 1 RESTORE FACTORY DATA

SWITCH OFF the scale

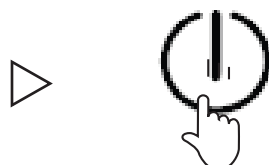


Power on, wait 1-2 seconds, keep pressing keys **together** fast at full display.



BUZZER

▶▶▶	UER-1A
▶▶▶	3.0001 kg
▶▶▶	0.0000 kg



SWITCH OFF

STEP 2 WEIGHTING SETTING

SWITCH OFF the scale



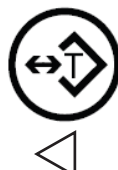
Power on, wait 1-2 seconds, keep pressing keys **together** fast at full display.

STEP 2		TF 30 (30kg)	TF 60 (60kg)	TF 150 (150kg)
01 / 02 / 05 / 10 / 20 / 50				
 		05	20	50
 				
0.0000 / 0.000 / 0.00 / 0.0 / 0				
 		0.000	0.000	0.000
 				
Press  key to change the value. Press  key to shift to next the digit.		030000	060000	150000
	 			
	- CAL -			
 				
On 0 Do not place any weight on the pan				
 Advised 1/3		000010	000020	000050
		10.000g (10kg)	20.000g (20kg)	50.000g (50kg)
You can enter a known calibration weight value. Press  key to change the value and press  to shift to the digit.				
  				
- PASS -				
STEP 3		UNIT SET  p.13		

STEP 3 SETTING DEFAULT UNIT



Select the value 0..9



Key to shift the digit



Confirm key

SWITCH OFF the scale



100000

(a) (b) (c) (d) (e) (f)

		1 0 0 0 0 0
(a)	kg	1
(b)	lb	0
(c)	g	0
(d)	oz	0
(e)	Pcs	0
(f)		0

Default values

9 ERROR MESSAGES

[LO-bat]	Battery almost empty. Connect immediately the power plug !
[B Err]	Change the battery (Buzzer ...Bip).
[-----]	1) Set to zero not possible : make sure the pan is empty. 2) Overload or wrong weighting : recalibrate the scale. 8

10 BATTERY - WARNING



WARNING

Unplug the AC adapter when the battery is fully charged to avoid damaging.

100% battery charging level.

Battery is empty: should be charged immediately.



WARNING

The battery should be charge once battery symbol is flashing. If do not use the scale long time, charge the battery regularly or disconnect it.

NOTE : If do not use the scale long time, charge the battery regularly or disconnect it.

11 TECHNICAL DATA

	TF 30	TF 60	TF 150
Weight range (max.)	30kg	60kg	150kg
Division (d)	5g	20g	50g
Power supply	100-240VAC - 50/60Hz - Output : 12V DC 800mA		
Battery	6V / 5.0 AH		
Operating temperature	-5° to + 40°C		
Humidity	≤80%		
External dimensions (mm)	350 x 300	600 x 500	600 x 500
Net Weight (kg)	9,6kg	22kg	22kg
Units 7.3	kg, g, lb		
Tare	100%		
Stabilization time	≤2 seconds		
Battery loading time	12 h		
Overload protection	120%		

12 EC-DECLARATION OF CONFORMITY

CE

PRODUCTION : All stainless steel TF scales.

MANUFACTURER : B3C SAS for MATFER.

We hereby declare that the product to which this declaration refers conforms with the following standards.

Electromagnetic compatibility 2004/108CE

Electrical safety 2006/95/CE



MATFER

1	USOS Y APLICACIONES	P.15
2	GARANTÍA - RESPONSABILIDAD	P.15
3	PUESTO EN NIVEL	P.15
4	DATOS TECNICOS	P.15
5	DESCRIPCIÓN DEL TECLADO	P.16
6	USO BÁSICO	P.16
7	FUNCTIONES AVANZADAS	P.17
8	CALIBRACIÓN EXTERNA	P.18
9	MENSAJES DE FALLO	P.20
10	CARGA DE LA BATERÍA	P.20
11	DATOS TECNICOS GENERALES	P.21
12	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	P.21

1 USOS Y APLICACIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente la información que aparece en las instrucciones de uso del aparato antes de su puesta en marcha. Contienen informaciones útiles para la instalación, la aplicación según lo previsto y el mantenimiento del aparato. El fabricante no se hace responsable si no se respetan las instrucciones: al trabajar con componentes eléctricos en condiciones de altos requisitos de seguridad se deben respetar las normas correspondientes. No realizar nunca trabajos en el aparato bajo tensión. La garantía no incluye daños derivados de la instalación inadecuada del aparato. Las condiciones de la conexión eléctrica deben coincidir con los valores impresos en el bloque de alimentación. Los aparatos han sido concebidos para su uso en edificios. Respetar las temperaturas ambiente permitidas para el funcionamiento del aparato (informaciones técnicas). El aparato cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética establecidos. Se debe evitar superar los valores máximos establecidos en las normas. Si surge algún problema, dirijase al servicio posventa de MATFER.

LIMPIEZA

Para limpiar la balanza utilice un paño húmedo y un producto de limpieza no agresivo y/o abrasivo.

NOTA

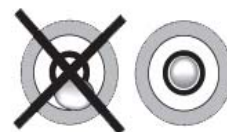
Este aparato cuenta con protección antiparásita según la directiva vigente de la CE 89/336/CEE. Las influencias electrostáticas y electromagnéticas externas en la proximidad del equipo de pesaje procedentes, p. ej., de un radiotransmisor o de un teléfono móvil pueden repercutir en el valor indicado. Una vez finalizada la interferencia, el producto se puede volver a usar correctamente, en su caso puede ser necesario conectarlo de nuevo. En caso de perturbaciones electrostáticas permanentes le recomendamos que conecte a tierra la plataforma. El aparato es un instrumento de medición. Las corrientes de aire, las vibraciones, cambios rápidos de temperatura y la radiación solar pueden influir, asimismo, en el resultado del pesaje. Se debe evitar una humedad del aire demasiado alta, así como vapores, líquidos agresivos y un grado fuerte de suciedad.

2 GARANTÍA - RESPONSABILIDAD

Este aparato cuenta con protección antiparásita según la directiva vigente de la CE 89/336/CEE. Las influencias electrostáticas y electromagnéticas externas en la proximidad del equipo de pesaje procedentes, p. ej., de un radiotransmisor o de un teléfono móvil pueden repercutir en el valor indicado. Una vez finalizada la interferencia, el producto se puede volver a usar correctamente, en su caso puede ser necesario conectarlo de nuevo. En caso de perturbaciones electrostáticas permanentes le recomendamos que conecte a tierra la plataforma. El aparato es un instrumento de medición. Las corrientes de aire, las vibraciones, cambios rápidos de temperatura y la radiación solar pueden influir, asimismo, en el resultado del pesaje. Se debe evitar una humedad del aire demasiado alta, así como vapores, líquidos agresivos y un grado fuerte de suciedad.

3 PUESTO EN NIVEL

Con ayuda del nivel de burbuja y de los pies ajustables, colocar la balanza en posición horizontal.



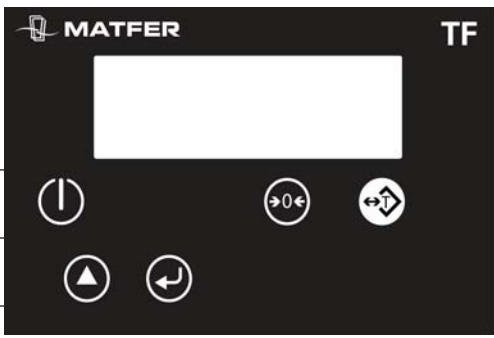
4 CARACTERÍSTICAS

	TF 30	TF 60	TF 150
Rango de pesaje	30kg	60kg	150kg
Pasos de cifra (d)	5g	20g	50g
Temperatura de trabajo		-5 + 40°C	
Indicio de protección		IP 67	
Humedad ambiental máxima		80%	

1 Adaptador Input : 100-240VAC - 50/60Hz - Output : 12V DC 800mA.

1 Bateria recargable 6V/5.0 AH. **10**

5 DESCRIPCIÓN DEL TECLADO

	On/Off.	
	Tecla Tara.	
	Tecla Cero.	
	Enter. Confirma la selección efectuada en modo programación.	
	Conmutación kg / g.	

6 USO BASICO

6.1 AJUSTE DEL CERO



En el display aparecerá el mensaje 0.



6.2 PESAJE CON TARA

El valor de la tara no puede exceder la capacidad máxima de la balanza.



La pantalla se pone a cero y se muestra la indicación **NET**.



Para anular la tara.



El símbolo **NET** desaparece.



6.3 CAMBIO DE UNIDAD kg / g

Pulsar las teclas  para seleccionar la unidad de pesada (kg,lb). **7.3**

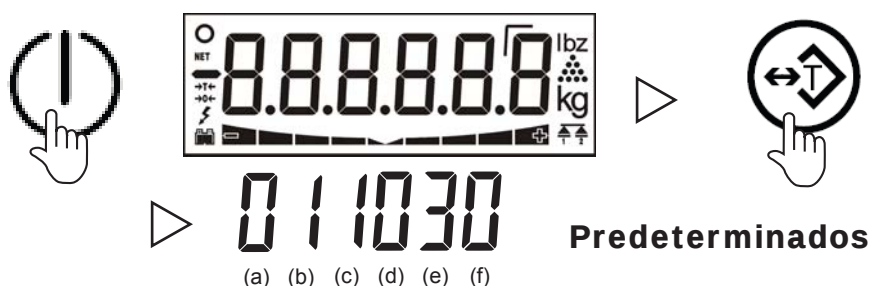
7 CONFIGURACIÓN DE FUNCIONES

7.1 DESCRIPCIÓN DEL TECLADO



7.2 FUNCIONES AVANZADAS

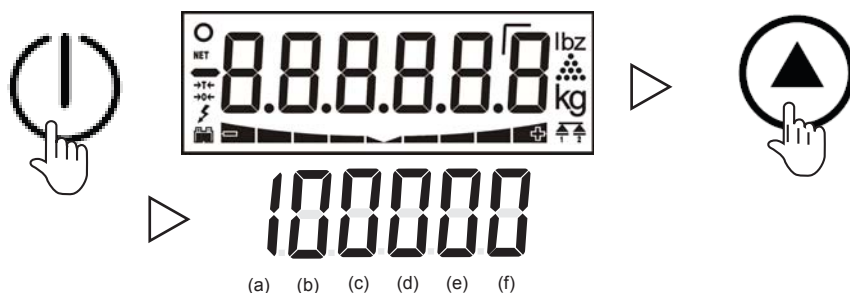
Desconecta la balanza



	0 =	1 =	2 =	3 =	4 =	5 =
(a) Retroiluminació	Automática	Siempre	Sin			
(b) Filtro de estabilidad	Alto	Medio	Bajo			
(c) Rattrapage du zéro	+/- 0d	+/- 0,5d	+/- 1d	+/- 1,5d		
(d) Autodesconexión	no	5min	10min	15min	30min	
(e) Alcance del cero	+/- 0d	+/- 1d	+/- 2d	+/- 3d	+/- 4d	+/- 5d

7.3 CONFIGURACIÓN UNIDAD DE PESADA

Desconecta la balanza

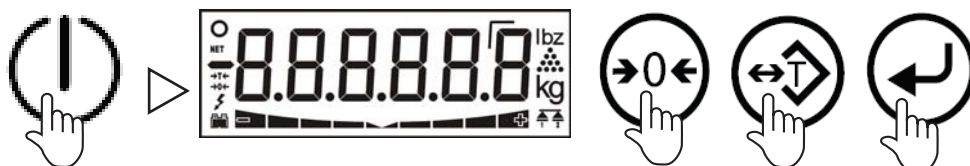


		1 0 0 0 0 0
(a)	kg	1
(b)	lb	0
(c)	g	0
(d)	oz	0
(e)	Pcs	0
(f)		0

8 CALIBRACIÓN EXTERNA

ETAPA 1 RESTAURAR DATOS DE FÁBRICA

Desconecta la balanza

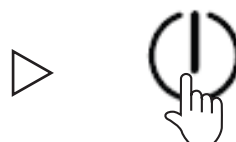


Conecta la balanza, espere 1-2 segundos y pulse **simultáneamente** las 3 teclas.



BUZZER

	UER-1A
	3.0001 kg
	0.0000 kg



Desconecta la balanza

ETAPA 2 CALIBRACIÓN CON PESOS

Desconecta la balanza



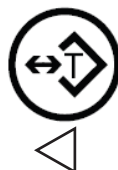
Conecta la balanza, espere 1-2 segundos y pulse **simultáneamente** las 2 teclas.

ETAPA 2		TF 30 (30kg)	TF 60 (60kg)	TF 150 (150kg)
01 / 02 / 05 / 10 / 20 / 50				
 		05	20	50
 				
0.0000 / 0.000 / 0.00 / 0.0 / 0				
 		0.000	0.000	0.000
 				
Pulse la tecla  para cambiar el valor. Pulse la tecla  para cambiar al siguiente dígito.		030000	060000	150000
	 			
	- CAL -			
 				
On 0 No coloque ningún peso sobre el platon				
 1/3		000010	000020	000050
		10.000g (10kg)	20.000g (20kg)	50.000g (50kg)
Puede introducir un valor conocido peso de calibración. Pulse la tecla  para cambiar el valor. Pulse la tecla  para cambiar al siguiente dígito.				
  				
- PASS -				
ETAPA 3		CONFIGURACIÓN UNIDAD DE PESADA 		

ETAPA 3 CONFIGURACIÓN UNIDAD DE PESADA



Cambiar el valor 0..9



Cambiar el digit



Confirma
la selección



Desconecta la balanza



100000

(a) (b) (c) (d) (e) (f)

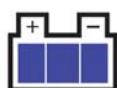
		1 0 0 0 0 0
(a)	unit kg	1
(b)	unit lb	0
(c)	unit g	0
(d)	unit oz	0
(e)	unit Pcs	0
(f)		0

Predeterminados

9 MENSAJES DE FALLO

[LO-bat]	Baja Tensión - Cargar la batería.
[B Err]	Error de tensión, desconecta la balanza inmediatamente (cambiar la batería).
[-----]	1) Descargue el plató y reinicializar la balanza. 2) Calibrar la balanza 8 .

10 CARGA DE LA BATERÍA



ATENCIÓN

Desenchufe el adaptador de CA cuando la batería está completamente cargada para evitar dañar.

Nivel de carga de la batería 100%.

La batería está vacía: se debe cargar inmediatamente.



ATENCIÓN

La batería debe ser responsable vez símbolo de la batería parpadea. Si no utilice el balanza, cargue la batería con regularidad o desconectarlo.

NOTA : Si la balanza no se ha utilizado durante mucho tiempo, la batería se descarga y ya no funciona. Retire y reemplace la batería.

11 DATOS TECNICOS GENERALES

	TF 30	TF 60	TF 150
Gama de pesaje (max)	30kg	60kg	150kg
Lectura (d)	5g	20g	50g
Alimentación eléctrica	100-240VAC - 50/60Hz - Output : 12V DC 800mA		
Batería	6V / 5.0 AH		
Temperatura ambiente admitida	-5° a + 40°C		
Humedad del aire	≤80%		
External dimensions (mm)	350 x 300	600 x 500	600 x 500
Peso kg (neto)	9,6kg	22kg	22kg
Unidades 7.3	kg, g, lb		
Rango de tara (subtractivo)	100%		
Tiempo de estabilización	≤2 segundos		
Tiempo de carga	12 h		
Overload protection	120%		

12 EC-DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE

MODELO : Balanza TF.

FABRICANTE : B3C SAS por MATFER

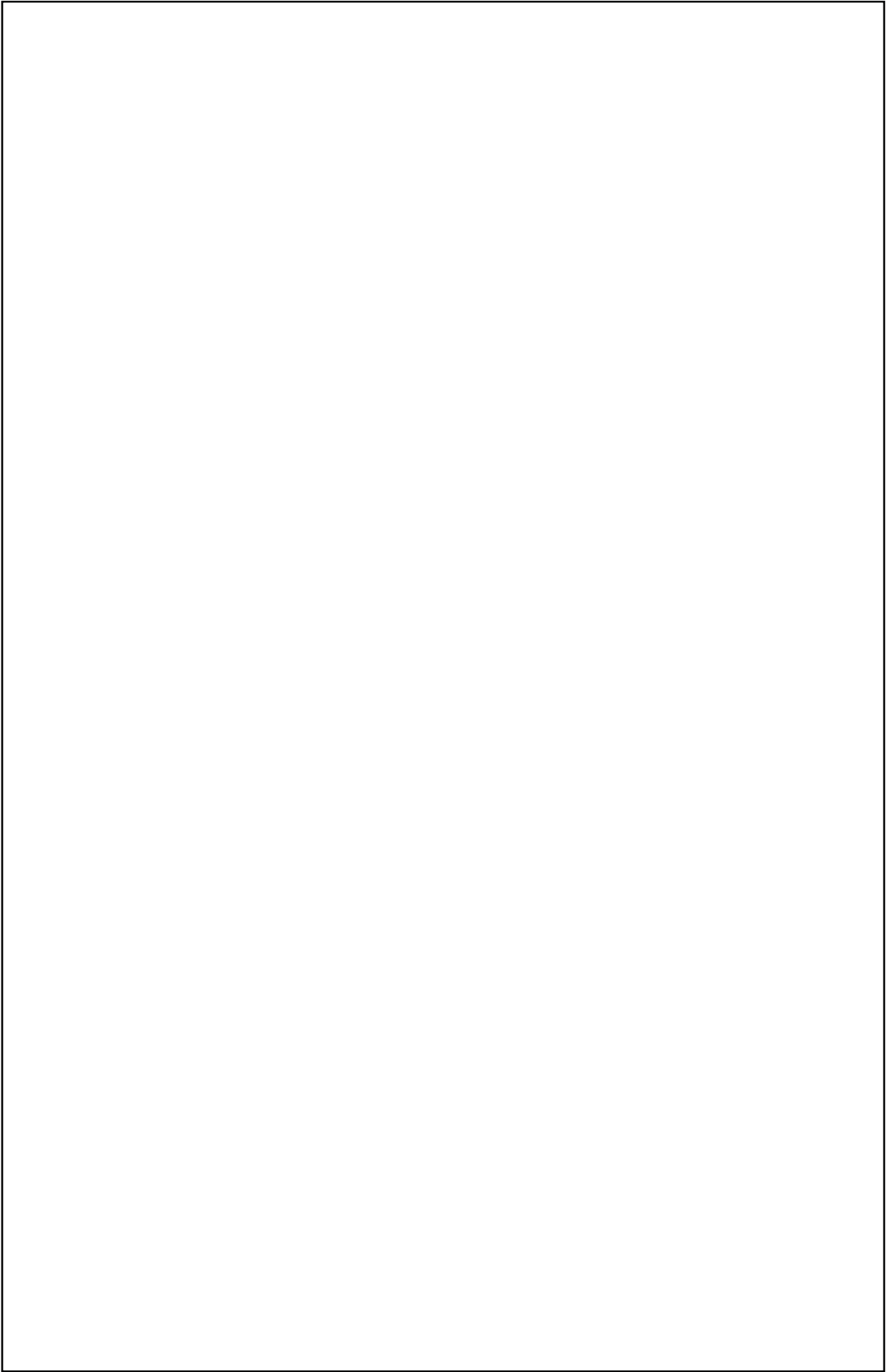
Manifestamos por la presente que el producto al que se refiere esta declaración está de acuerdo con las normas siguientes :

Compatibilidad electromagnética 2004/108CE

Seguridad eléctrica 2006/95/CE



MATFER





MATFER

MATFER – 9-11 rue du Tapis Vert - BP 75 – 93260 LES LILAS – France
Tel : (33) 01 43 62 60 40 - Fax (33) 01 43 62 50 82